

TRAKTANDUM 11

ORDRE DU JOUR 11

ANTRÄGE UND GESCHÄFTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DER SPORTVERSAMMLUNG

PROPOSITIONS ET AFFAIRES DONT LE DOMAINE DE COMPÉTENCE INCOMBE À L'ASSEMBLÉE SPORTIF

ANTRAGSTELLER: LUGANO AQUATICS, SYNCHROVEREIN BERN, LAUSANNE AQUATIQUE

REQUÉRANT: LUGANO AQUATICS, SYNCHROVEREIN BERN, LAUSANNE AQUATIQUE

ANTRAG 5: DD-LIMITATIONS

PROPOSITION 5: DD-LIMITATIONS

Gemäss Artikel 45 der Statuten wird dieser Antrag mit dem einfachen Mehr der abgegebenen gültigen Stimmen gefasst. Im Falle der Stimmengleichheit gilt ein Geschäft als abgelehnt.

Ungültige oder leere Stimmzettel oder andere Formen der Stimmenthaltung werden bei der Berechnung der Mehrheit nicht berücksichtigt.

Conformément à l'article 45 des statuts, les modifications des statuts et des règlements sont adoptées à la simple majorité des voix valablement exprimées. Dans le cas d'une parité des voix exprimées, l'objet est refusé.

Les bulletins de vote invalides ou blancs ou d'autres formes d'abstention ne sont pas pris en compte dans le calcul de la majorité.

SUPPLIERS



NOSERGROUP

PARTNERS



SWISSLOS



TRAKTANDUM 11

ORDRE DU JOUR 11

ANTRAG AN DIE SV ARTISTIC SWIMMING DES SSCHV

PROPOSITION A L'AS ARTISTIC SWIMMING DE LA FSN

ANTRAG 5: DD-LIMITATIONS

PROPOSITION 5: DD-LIMITATIONS

Name Dokument: / Nom du document:

DD-Limitations

DD-Limitations

Antragssteller (Verein / Behörde): / Requéant (Club / Organe):

Lugano Aquatics, Synchronverein Bern, Lausanne Aquatique

Lugano Aquatics, Synchronverein Bern, Lausanne Aquatique

Gültige Fassung (das zu Ändernde ist unterstrichen): / Version valable (les modifications sont soulignées):

Dokument existiert nicht

Document n'existe pas

Antrag neue Fassung (Die vorgeschlagenen neuen Formulierungen sind *kursiv in blauer Farbe* gekennzeichnet. Die entfallenden Passagen wurden **in roter Farbe gestrichen**): / Version proposée (Les nouvelles formulations proposées sont marquées *en italique et en bleu*. Les suppressions sont barrées en **rouge**):

Neues vorgeschlagenes Dokument Annex II [DD-Limitations](#)

Nouveau document proposé Annexe II [DD-Limitations](#)

Begründung: / Justification:

- Klärung von Ausnahmen zu den AQUA-Regeln
 - Die Richtlinien für die DD-Beschränkungen tragen dazu bei, die Fähigkeiten der Athlet:innen altersgerecht zu verbessern, ohne sie zu überfordern
 - fördern den Einsatz aller Familientypen, indem sie den Schwierigkeitsgrad der Übungen entsprechend den Anforderungen der Alterskategorie und der körperlichen und geistigen Entwicklung der Athlet:innen ausgleichen.
 - Beschränkung der akrobatischen Bewegungen, um zu verhindern, dass sich die Athlet:innen verletzen (insbesondere jüngere Athlet:innen).
 - Bessere Progression und Propädeutik je nach Alter der Athlet:innen.
 - Neues Dokument DD-Limitations
 - Neues Dokument zu Reglement 6.1, Art. 2.4.3
-
- Clarification des exceptions par rapport aux règles AQUA
 - Les directives relatives aux limitations DD contribuent à améliorer les capacités des participant·e·s en fonction de leur âge, sans les surcharger.
 - encouragent l'utilisation de tous les types de familles en équilibrant le niveau de difficulté des exercices en fonction des exigences de la catégorie d'âge et du développement physique et mental des participant·e·s
 - Limiter les mouvements acrobatiques afin d'éviter que les athlètes ne se blessent (en particulier les plus jeunes athlètes).
 - Meilleure progression et propédeutique en fonction de l'âge de l'athlète.
 - Nouveau document DD-Limitations
 - Nouveau document pour le règlement 6.1, art 2.4.3

Datum: / Date: 29.10.2023

Der Antragsteller: / Le Requéant: Lugano Aquatics,
Synchronverein Bern, Lausanne Aquatique

Antrag der SD Artistic Swimming: / Proposition de la DS Artistic Swimming:

Die Sportdirektion Artistic Swimming beantragt die Nicht-Annahme der vorgeschlagenen Reglementsänderungen.

La direction sportive Artistic Swimming propose de ne pas accepter les modifications des règlements proposées.

Begründung: / Justification:

Begründung ist dieselbe wie im Antrag 1. Solche auf jeden Einzelfall spezifische Bestimmungen sind für die Durchführung und Kontrolle an einem Wettkampf schlichtweg unmöglich. Die Zeit für Kontrolle der Einhaltung dieser Bestimmungen, jene von den Schiedsrichter:innen und Technical Controllers dafür aufgewendet werden

müsste, würde ein Ausmass annehmen, dass nicht tragbar ist und der Wettkampf nicht durchgeführt werden könnte. Die Arbeit der Schiedsrichter:innen und Technical Controllers ist ohnehin schon sehr anspruchsvoll und zeitintensiv. Im vorgeschlagenen Anhang ist die Vergabe der Penaltys bei Nicht-Einhaltung der Bestimmungen nicht bei jedem Fall geklärt. Die aktuellen Bestimmungen beinhalten die wichtigsten Bestrebungen wie die Limitierung des Schwierigkeitsgrades der verschiedenen Elemente sowie die Förderungen einer breiten Fähigkeitsausbildung auf Nachwuchsstufe.

La raison est la même que pour la proposition 1. De telles dispositions spécifiques à chaque cas sont tout simplement impossibles à mettre en œuvre et à contrôler lors d'une compétition. Le temps que les juges-arbitres et les Technical Controllers devraient consacrer au contrôle du respect de ces dispositions prendrait des proportions inacceptables et la compétition ne pourrait pas avoir lieu. Le travail des juges-arbitres et des Technical Controllers est déjà très exigeant et prend beaucoup de temps. Dans l'annexe proposée, l'attribution des penalties en cas de non-respect des dispositions n'est pas toujours clarifiée. Les dispositions actuelles contiennent les efforts les plus importants tels que la limitation du degré de difficulté des différents éléments ainsi que l'encouragement d'une large formation des capacités au niveau de la relève.